**Superior Court of Washington, County of**

***워싱턴 상급 법원, 카운티***

|  |  |
| --- | --- |
| In re Guardianship/Conservatorship of:  *다음의 후견/보호에 대한 건:*    Respondent  *피청원인* | No.:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *번호:*  **Order Appointing Immediate Emergency Limited Guardian**  ***즉시 긴급 제한 후견인 지정 명령***  **(ORSC)**  ***(ORSC)***  [ ] Clerk’s Action Required : 1, 9  *서기의 조치가 필요함: 1, 9* |

*Instructions for use*: Use this form if you are asking the court to appoint an Immediate Emergency Guardian without notice to Respondent and before a Court Visitor and attorney for Respondent have been appointed by the Court. Use this form with the *Petition for Emergency Guardianship of Adult and/or Conservatorship of an Adult/Minor* (GDN E 301).

*이용 지침: 피청원인에게 통지하지 않고 법원에서 피청원인의 법원 방문자 및 변호사를 지정하기 전에 법원에 즉시 긴급 후견인 지정을 신청하시려면 이 양식을 이용하십시오. 긴급 성인 후견 및/또는 성인/미성년자 보호 청원과 함께 이 양식을 이용하십시오(GDN E 301).*

**Order Appointing Immediate Emergency Limited Guardian**

***즉시 긴급 제한 후견인 지정 명령***

1. **Summary  
   *요약***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Date guardian appointed:  *후견인 지정일:*  Date of next review:  *다음 검토일:*  Letters expire on (*within 5 court days*):  *서신 만료(5 법원 업무일 이내):*  [ ] Certified professional guardian (CPG) [ ] Public professional guardian (PUG)  [ ] Lay (family) guardian (LGD) [ ] Training completed [ ] Training required  *공인 전문 후견인(CPG) [-] 공공 전문 후견인(PUG) [-] 일반(가족) 후견인(LGD) [-] 교육 완료 [-] 교육 필요*   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | **Individual Subject to Guardianship**  ***후견 대상 개인*** | **Guardian**  ***후견인*** | | **Name**  ***이름*** |  |  | | **Address**  ***주소*** |  |  | | **Phone**  ***전화*** |  |  | | **Email**  ***이메일*** |  |  | | **Facsimile**  ***팩시밀리*** |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | **Notice Party**  ***통지 당사자*** | **Notice Party**  ***통지 당사자*** | | **Name**  ***이름*** |  |  | | **Address**  ***주소*** |  |  | | **Phone**  ***전화*** |  |  | | **Email**  ***이메일*** |  |  | | **Relation to Individual**  ***개인 관련*** |  |  | |

This matter came on for an ex parte hearing on an emergency petition for immediate appointment of guardian for the Respondent.

*본 사안은 피청원인의 후견인 긴급 지정 청원에 대한 결정계 심리를 위해 제기되었습니다.*

**Findings of Fact**

***사실 확인***

**2.** The court finds, from an affidavit or testimony, that Respondent's physical health, safety, or welfare will be substantially and irreparably harmed before a hearing with notice on the appointment can be held.

*법원은 지정 통지를 포함한 심리가 열리기 전에 진술서나 증언을 통해 피청원인의 신체 건강이나 안전, 복지가 복구할 수 없는 상당한 피해를 입을 수 있다는 결정을 내렸습니다.*

**3. Basis for emergency guardianship**

***비상 후견의 근거***

An emergency exsits and no other person has the willingness or authority to act to prevent substantial and irreprable harm to Respondent’s identified emergency need related to health, saftey, or welfare. TheRespondent, by clear and convincing evidence:

*긴급한 상황이 존재하며 다른 사람은 건강이나 안전 또는 복지에 관련된 피청원인의 확인된 긴급한 요구에 발생하는 상당히 크고 복구 불가능한 피해를 방지할 의지나 권한이 없습니다. 피청원인은**명백하고 설득력 있는 증거에 따라:*

[ ] lacks the ability to meet essential requirements for physical health, safety, or self-care because Respondent is unable to receive and evaluate information or make or communicate decisions, even with appropriate supportive services, technological assistance, or supported decision making.

*피청원인은 적절한 지원 서비스, 기술적 지원 또는 지원을 받아 결정을 내리는 경우에도 정보를 수용하고 평가할 능력 또는 결정을 내리거나 전달할 능력이 없기 때문에 필수적인 신체 건강, 안전 또는 자기 돌봄 요건을 충족할 능력이 없습니다.*

[ ] is in need of a full guardianship.

*정식 후견이 필요합니다.*

[ ] is capable of managing some personal and/or financial affairs, but is in need of the protection and assistance of a limited guardian. These specific powers are granted to the guardian:

*어느 정도 개인 및/또는 재무 관리 능력을 갖고 있으나 제한 후견인의 보호와 지원이 필요합니다. 다음과 같은 구체적인 권한이 후견인에게 부여되었습니다.*

[ ] There is clear and convincing evidence Respondent’s emergency needs cannot be met by a protective arrangement instead of guardianship or other less restrictive alternative, including use of appropriate supportive services, technological assistance, or supported decision making.

*후견을 대신한 보호 협의나 적절한 지원 서비스, 기술적 지원 또는 의사결정 지원 등 다른 덜 제한적인 대안을 통해 피청원인의 긴급한 요구를 충족할 수 없다는 명백하고 설득력 있는 증거가 있습니다.*

[ ] There is clear and convincing evidence Respondent’s needs cannot be met by limited guardianship. The guardianship is appropriate.

*제한적인 후견을 통해 피청원인의 요구를 충족할 수 없다는 명백하고 설득력 있는 증거가 있습니다. 후견이 적절합니다.*

**4. Immediate Emergency Guardian**

***즉시 긴급 후견인***

The guardian is qualified to act as guardian for the Respondent. They have filed the *Disclosure of Guardian or Conservator* and their address, phone numbers, and email address are as follows:

*후견인은 피청원인의 후견인 자격을 갖고 있습니다. 이들은 후견인 또는 관리인 공개를 제출하였으며 주소, 전화번호, 이메일 주소는 아래와 같습니다.*

Address:

*주소:*

Phone No/s: Business: Personal:

*전화번호: 직장:*   *개인:*

Email:

*이메일:*

The relationship of the guardian to the Respondent is:

*후견인과 피청원인의 관계:*

[ ] The guardian provides paid services, is a relative, or is employed by a person that provides paid services to Respondent. The court finds, by clear and convincing evidence, that the guardian is the best qualified person for the appointment and the appointment is in Respondent’s best interest.

*후견인은 유료 서비스를 제공하거나 친척에 해당하거나 피청원인에게 유료 서비스를 제공하는 사람에 의해 고용되었습니다. 법원은 명백하고 설득력 있는 증거를 통해 후견인이 최선의 지정 자격을 갖춘 사람이며 이 지정이 피청원인의 이익에 가장 부합한다는 결정을 내렸습니다.*

**Conclusions of Law**

***법률 결정***

Based upon the above findings of fact, the court makes the following conclusions of law:

*위 사실을 근거로 법원은 다음의 법률 결정을 내립니다.*

**5. Individual Subject to Immediate Emergency Guardianship**

***즉시 긴급 후견 대상 개인***

*(Name)* is an individual who meets the requirements to be subject to guardianship within the meaning of Chapter 11.130 RCW, and a limited guardian should be appointed.

*(성명)*   *은(는) 챕터 11.130 RCW에서 의미한 후견 대상 요건을 충족하는 개인이며 제한 후견인을 지정해야 합니다.*

**6. Emergency Guardian**

***긴급 후견인***

(*Name*) is a fit and proper person as required by RCW 11.130.305 and 11.130.415 and should be appointed as a guardian.

*(성명)*   *은(는) RCW 11.130.305 및 11.130.415에 따라 후견인으로 지정되기에 적합한 사람이며 후견인으로 지정되어야 합니다.*

**7. Powers and limitations of the immediate emergency guardian**

***즉시 긴급 후견인의 권한 및 제한***

The powers and limitations of the guardian should be as follows:

*후견인의 권한과 제한은 다음과 같아야 합니다.*

[ ] The guardian is granted the following powers to meet Respondent’s specific emergency need:

*후견인은 피청원인의 특정한 긴급 요구를 충족하기 위해 다음 권한을 부여받습니다.*

[ ] Other:

*기타:*

**8. Limitations and restrictions placed on Respondent**

***피청원인에 대한 제한 및 금지***

The limitations and restrictions placed on Respondent are as follows:

*피청원인에 대한 제한과 금지는 다음과 같습니다.*

[ ] To vote or hold an elected office.

*선출직 공무원 투표 또는 공직 수행.*

[ ] To marry, divorce, or enter into or end a state registered domestic partnership.

*결혼이나 이혼, 주에 등록된 동거 관계 맺기 또는 종료하기.*

[ ] To consent to or refuse medical treatment.

*치료 동의 또는 거부.*

[ ] To decide who shall provide care and assistance.

*돌봄과 지원을 제공할 사람 결정하기.*

[ ] To make decisions regarding social aspects of their life.

*본인의 생활의 사회적 측면에 관한 결정을 내리기 위해.*

[ ] To possess a license to drive.

*운전면허 소지하기.*

[ ] To appoint someone to act on their behalf.

*본인을 대신할 사람 지정하기.*

[ ] Other limitations and restrictions:

*기타 제한 및 금지:*

***The court orders:***

***법원 명령:***

**9. Appointment of Immediate Emergency Guardian**

***즉시 긴급 후견인 지정***

*(Name)* is appointed as  
guardian of , and the powers and limitations of the guardian and the limitation and restrictions placed on Respondent shall be as set forth in paragraphs **7** and **8** of the Conclusions of Law.

*(성명)*   *은(는)   
다음의 후견인으로 지정됩니다.*  *, 후견인의 권한과 제한, 피청원인에 대한 제한과 금지는 법률 결정의* ***7****항 및* ***8****항에서 정한 바에 따릅니다.*

**10. Letters of Guardianship**

***후견인 확인서***

The clerk of the court shall issue letters of guardianship valid for 5 court days to   
*(name)* upon the filing of an acceptance of appointment and form GDN ALL 008*, Designation of and Consent by In-State (Resident) Agent*, if the guardian resides outside the state.

*법원 서기는   
(성명)에게 5 법원 업무일 동안 유효한 후견인 확인서를 발급해야 합니다*   *지정 승인서 및 양식 GDN ALL 008 제출 시, 후견인이 주 외부에 거주하는 경우 주 내(거주) 대리인의 지정 및 동의.*

**11. Respondent’s Attorney**

***피청원인의 변호인***

*(Name)*  is appointed as lawyer for Respondent and shall be reimbursed at the hourly rate $ for number of hours.

*(성명)*   *피청원인의 변호사로 지정되며 $ 의 시급을 배상받아야 합니다.*  *시간*   *시간.*

**12. Court Visitor**

***법원 방문자***

The court appoints a court visitor (visitor) by a separate order, *GDN C 103, Order Appointing a Court Visitor.*

*법원은 별도 명령 GDN C 103, 법원 방문자 지정 명령을 통해 법원 방문자(방문자)를 지정합니다.*

**13. Lay Guardian/Conservator Training**

***일반 후견인/관리인 교육***

[ ] Does not apply. The guardian is a certified professional guardian or financial institution.

*해당사항 없음. 후견인이 공인 전문 후견인 또는 금융기관입니다.*

[ ] The Petitioner submitted evidence that the guardian successfully completed lay guardian/conservator training.

*청원인이 해당 후견인이 일반 후견인/관리인 교육을 성공적으로 완료했다는 증거를 제출했습니다.*

[ ] The guardian must complete and file proof of completion of lay guardian/conservator training within 14 days or obtain an order waiving training by (*date*) .

*후견인은 14일 내에 일반 후견인 및 관리인 교육을 완료하고 완료 증거를 제출하거나 (날짜)까지 교육 면제 명령을 받아야 합니다.*

**14. Rights**

***권리***

Respondent retains all rights they enjoyed prior to the entry of the emergency guardianship order with the exception to the rights specifically removed by this order in paragraph **8**.

*피청원인은 본 명령에 의해 특별히 제거된 섹션* ***8****의 권리를 제외하고 긴급 후견 명령 등록 전에 갖고 있던 모든 권리를 유지합니다.*

**15. Duration of guardianship**

***후견 기간***

This guardianship shall continue for 5 court days from the date of this order.

*본 후견은 본 명령일로부터 5일 동안 유지됩니다.*

**16. Persons with a right to receive notice and pleadings**

***통지서 및 소송서를 수령할 권리를 가진 개인***

The following persons listed below are entitled to notice:

*아래에 명시된 다음 개인은 통지 권한이 있습니다.*

Name:

*이름:*

Address:

*주소:*

Name:

*이름:*

Address:

*주소:*

*(Add more names or extra sheets if necessary)*

*(필요할 경우 이름 또는 용지를 추가하십시오)*

**17. Other**

***기타***

Dated

*날짜* **Judge/Court Commissioner**

**판사/법원 위원**

Presented by:

*발표자:*

Signature of Petitioner/Attorney Printed Name WSBA or CPG No:

*청원인/변호사 서명* *이름(정자체로 기입)* *WSBA 또는 CPG No:*

Copy received and approved by:

*사본 수령 및 승인:*

Signature of Guardian/Conservator Printed Name WSBA or CPG No:

*후견인/관리인 서명* *이름(정자체로 기입)* *WSBA 또는 CPG No:*

Signature of Petitioner/Attorney Printed Name WSBA or CPG No:

*청원인/변호사 서명* *이름(정자체로 기입)* *WSBA 또는 CPG No:*